

Bản án số: 40/2021/HS-ST  
Ngày: 27/7/2021

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GIA VIỄN, TỈNH NINH BÌNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lã Hoàng Giáp.

*Các hội thẩm nhân dân:* Ông Đinh Công Hiến;

Ông Đinh Duy Quyết.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Hồng - Thư ký viên Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gia Viễn tham gia phiên tòa:** bà Vũ Như Trang - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gia Viễn, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 41/2021/TLST-HS, ngày 25 tháng 6 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 40/2021/QĐXXST-HS, ngày 13 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Bùi Văn Th** (tên gọi khác: không), Sinh năm 1994; tại huyện G V, tỉnh Ninh Bình; Nơi cư trú: thôn Liên Phương, xã Th. B, huyện N Q, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Mường; Giới tính: nam; Tôn giáo: Công giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Bùi Văn Nh và bà Vũ Thị Kim Th; Vợ: Bùi Thị H; Con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 30/4/2021 đến ngày 06/5/2021 chuyển tạm giam, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình (có mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án:* Bà Vũ Thị Kim Th, sinh năm: 1974; Trú tại: Thôn L P, xã Th B, huyện N Q, tỉnh Ninh Bình (có mặt).

- *Người tham gia tố tụng khác:*

+ *Người làm chứng:* Anh Dư Mạnh T và ông Đinh Văn Th (đều vắng mặt tại phiên tòa).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Bùi Văn Th là người sử dụng trái phép chất ma túy từ đầu năm 2021. Khoảng 15 giờ ngày 30/4/2021, do có nhu cầu sử dụng ma túy Th điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát 35B2 – 4\*\*\*5 đi từ chỗ làm ở xã Lạc Vân, huyện N Q đến khu vực bến xe N Q, thuộc thị trấn N Q, huyện N Q tìm mua ma túy về sử dụng. Khoảng 15 giờ 15 phút cùng ngày, Th gặp và mua của một người đàn ông 500.000 đồng được 01 túi nilon màu trắng, kích thước khoảng (3x1,8) cm bên trong đựng các chất tinh thể màu trắng. Th không mở ra kiểm tra nhưng xác định bên trong là ma túy nên Th bỏ túi nilon vừa mua vào trong chiếc ví và bỏ ví vào túi

quần phía sau rồi điều khiển xe mô tô đi về xã Lạc Vân, huyện N Q để tiếp tục làm việc. Đến khoảng 21 giờ 00 phút cùng ngày, Th điều khiển xe mô tô Biển kiểm soát 35B2 – 4\*\*\*5 đi đến một cánh đồng gần trụ sở Ủy ban nhân dân xã Đức Long, huyện N Q. Th dừng xe mô tô tại lề đường, lấy dụng cụ trong cốp xe mô tô ra để sử dụng ma túy bằng hình thức hút. Sau khi sử dụng xong, Th bỏ bộ dụng cụ sử dụng ma túy vào trong túi nilon màu hồng và bỏ vào túi quần phía trước, bên trái đang mặc. Sau đó, Th điều khiển xe mô tô đi đến địa phận huyện G V với mục đích tìm nhà nghỉ thuê phòng để tiếp tục sử dụng ma túy. Khoảng 23 giờ 00 phút cùng ngày, khi Th điều khiển xe mô tô vào lán để xe của Nhà nghỉ Hùng Thịnh 2, thuộc thôn Bích Sơn, xã Gia Vân, huyện G V thì gặp Tổ công tác Công an huyện G V phối hợp với Công an xã Gia Vân làm nhiệm vụ yêu cầu kiểm tra. Tổ công tác đã phát hiện và thu giữ tại túi quần phía sau bên phải Th đang mặc 01 ví giả da màu đen, bên trong có 01 túi nilon màu trắng kích thước (3 x 1,8) cm đựng các chất tinh thể màu trắng; thu giữ tại túi quần phía trước bên trái Th mặc 01 túi nilon màu hồng bên trong đựng: 01 công thủy tinh màu trắng, bầu công hình cầu đường kính 01 cm có lỗ tròn đường kính 0,5 cm, thân công hình trụ dài 18 cm uốn khúc hình lưỡi câu tại ¼ thân công, trong bầu công bám dính chất tinh thể màu nâu; 01 nắp chai nhựa màu đỏ có 02 lỗ tròn đường kính mỗi lỗ 0,5 cm; 01 ống hút nhựa màu trắng dài 23 cm, đường kính 0,5 cm; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu Hoa Việt. Th khai nhận đó là ma túy và dụng cụ dùng để sử dụng ma túy mà Th cất giấu. Ngoài ra còn thu giữ của Bùi Văn Th 01 chiếc ví giả da màu đen trên mặt ví in chìm chữ ‘IPHONE’; 01 điện thoại di động loại bàn phím lắp số thuê bao 0966.\*\*\*.331; 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA sơn màu đen BKS 35B2-4\*\*\*5 và số tiền 520.000 đồng.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V tiến hành tách chất tinh thể màu nâu bám dính trong công thủy tinh màu trắng thu giữ của Bùi Văn Th có khối lượng 0,022 gam, lấy mẫu giám định M1. Cân khối lượng chất tinh thể màu trắng trong túi nilon màu trắng thu giữ của Bùi Văn Th có khối lượng 0,469 gam, lấy mẫu giám định M2, gửi đi xác định khối lượng và giám định chất ma túy.

Tại bản Kết luận giám định số 353/KLGD-PC09-MT ngày 05/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình kết luận:

- **Mẫu chất dạng tinh thể màu nâu gửi giám định ký hiệu M1 có khối lượng 0,0228 gam, là ma túy, loại Methamphetamine.**

- **Mẫu chất dạng tinh thể màu trắng gửi giám định ký hiệu M2 có khối lượng 0,4691 gam, là ma túy, loại Methamphetamine.**

**Methamphetamine là chất ma túy thuộc bảng Danh mục II, số thứ tự 323; Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.**

Hoàn lại đối tượng giám định gồm:

- **Vỏ bao gói niêm phong của mẫu M1.**

- **Chất dạng tinh thể màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M2 có khối lượng 0,3737 gam, là ma túy, loại Methamphetamine cùng toàn bộ vỏ bao gói niêm phong, được niêm phong trong phong bì “Mẫu vật hoàn trả sau giám định” có ghi số 353/KLGD-PC09-MT cùng thông tin về vụ việc và vật chứng.**

Tại bản Cáo trạng số 46/CT-VKS-GV ngày 25/6/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện G V đã truy tố **Bùi Văn Th** ra trước Tòa án nhân dân huyện G V, tỉnh

Ninh Bình để xét xử về tội “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”, theo điểm c khoản 1, khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, tỉnh Ninh Bình thực hành quyền công tố tại phiên tòa, phát biểu luận tội đã giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi phân tích đánh giá tính chất nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo **Bùi Văn Th** phạm tội “**Tàng trữ trái phép chất ma túy**”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Văn Th từ 18 tháng đến 21 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ 30/4/2021.

**Về xử lý vật chứng:** Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy vỏ bao gói niêm phong của mẫu M1; Chất dạng tinh thể màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M2 có khối lượng 0,3737 gam, là ma túy, loại Methamphetamine cùng toàn bộ vỏ bao gói niêm phong, được niêm phong trong phong bì “Mẫu vật hoàn trả sau giám định” có ghi số 353/KLGD-PC09-MT do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình bàn giao sau giám định; 01 phong bì niêm phong bên trong gồm: 01 túi nilon màu trắng kích thước (3 x 1,8) cm; 01 công thủy tinh màu trắng, bầu công hình cầu đường kính 01 cm có lỗ tròn đường kính 0,5 cm, thân công hình trụ dài 18 cm uốn khúc hình lưỡi câu tại  $\frac{1}{4}$  thân công; 02 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 túi nilon màu hồng; 01 nắp chai nhựa màu đỏ có 02 lỗ tròn đường kính mỗi lỗ 0,5 cm; 01 ống hút nhựa màu trắng dài 23 cm, đường kính 0,5 cm; 01 bát lửa ga màu đỏ nhãn hiệu Hoa Việt. Đây là những vật chứng của vụ án bị cấm lưu hành, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc ví giả da màu đen, là tài sản của bị cáo không có nhu cầu nhận lại chiếc ví này do chiếc ví đã cũ không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

Trả lại bị cáo Bùi Văn Th 01 điện thoại di động (đã qua sử dụng) loại bàn phím thông thường, vỏ màu trắng không có nhãn hiệu trên vỏ, lắp thẻ sim của nhà mạng VIETTEL số 0966.\*\*\*.331 và số tiền 520.000 đồng nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng, không có ý kiến tranh luận đối với luận tội của đại diện Viện kiểm sát.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện G V, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng Hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo Bùi Văn Th khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện G V đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng của vụ án đã được thu giữ, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23 giờ 00 phút ngày 30/4/2021, tại khu vực lán để xe của nhà nghỉ Hùng Thịnh 2, thuộc địa phận thôn Bích Sơn, xã Gia Vân, huyện G V, tỉnh Ninh Bình, bị cáo Bùi Văn Th đã có hành vi cất dấu trái phép 0,4919 gam Methamphetamine, nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Bộ luật Hình sự quy định:

***Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma túy***

1. *Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

*a, .....;*

*b, .....;*

*c, Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;*

*.....*

5. *Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản.*

Hành vi nêu trên của bị cáo Bùi Văn Th đã phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Như vậy cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện G V, tỉnh Ninh Bình đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội thì thấy: Ma túy loại Methamphetamine là loại độc chất, có khả năng gây nghiện mạnh, có hại cho sức khỏe và ảnh hưởng rất xấu đến nhiều mặt của đời sống xã hội, là một trong các nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm và tệ nạn xã hội khác, gây ảnh hưởng đến sức khỏe, trí tuệ và sự phát triển bình thường của nòi giống, làm khánh kiệt kinh tế của người sử dụng chất ma túy, gây bất bình trong quần chúng nhân dân do đó bị Nhà nước cấm tự do tàng trữ, vận chuyển, mua bán hoặc chiếm đoạt. Bị cáo nhận thức được điều đó, song để phục vụ nhu cầu bản thân, bị cáo đã bất chấp sự trừng trị của pháp luật để thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi phạm tội của bị cáo gây nguy hại cho xã hội, trực tiếp xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước đối với chất ma túy, là hành vi cố ý thuộc trường hợp nghiêm trọng.

[4] Xét các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thì thấy:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo; bị cáo là người dân tộc thiểu số có những hạn chế trong nhận thức pháp luật, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Về nhân thân: Bị cáo phạm tội lần đầu, bản thân bị cáo chưa bị cơ quan có thẩm quyền xử lý hành vi vi phạm nào.

[5] Về biện pháp chấp hành hình phạt: Căn cứ quy định của Bộ luật hình sự, căn cứ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo, răn đe và phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Bùi Văn Th là người sử dụng ma túy, bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy nhằm mục đích sử dụng cho bản thân, không nhằm mục đích vụ lợi nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Đối với 01 phong bì ghi số 353/KLGD-PC09-MT do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình bàn giao sau giám định bên trong đựng vật chứng, gồm: Vỏ bao gói niêm phong của mẫu M1; Chất dạng tinh thể màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M2 có khối lượng 0,3737 gam, là ma túy, loại Methamphetamine cùng toàn bộ vỏ bao gói niêm phong; 01 phong bì niêm phong bên trong gồm: 01 túi nilon màu trắng kích thước (3 x 1,8) cm; 01 công thủy tinh màu trắng, bầu công hình cầu đường kính 01 cm có lỗ tròn đường kính 0,5 cm, thân công hình trụ dài 18 cm uốn khúc hình lưỡi câu tại  $\frac{1}{4}$  thân công; 02 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 túi nilon màu hồng; 01 nắp chai nhựa màu đỏ có 02 lỗ tròn đường kính mỗi lỗ 0,5 cm; 01 ống hút nhựa màu trắng dài 23 cm, đường kính 0,5 cm; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu Hoa Việt. Đây là những vật chứng thuộc loại nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, vật chứng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu, tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc ví giả da màu đen, là tài sản của Th, bị cáo không có nhu cầu nhận lại chiếc ví này do chiếc ví đã cũ không còn giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy.

Đối với 01 điện thoại di động đã qua sử dụng, loại bàn phím, lắp số thuê bao 0966.\*\*\*.331 và số tiền 520.000 đồng thu giữ của Bùi Văn Th là tài sản hợp pháp của Th, không liên quan đến việc phạm tội. Do vậy, cần trả lại cho bị cáo nhưng tiếp tục quản lý để đảm bảo thi hành án.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA sơn màu đen, Biển kiểm soát 35B2-4\*\*\*5. Quá trình điều tra xác định chiếc xe mô tô trên là tài sản hợp pháp của bà Vũ Thị Kim Th (*là mẹ đẻ của Th*). Ngày 30/4/2021, Th sử dụng xe mô tô đi mua và cất giấu ma túy bà Thúy không biết. Do đó, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã trả lại xe mô tô trên cho bà Thúy là phù hợp quy định pháp luật. Bà Vũ Thị KimTh đã nhận lại xe, không có yêu cầu và đề nghị gì, do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Bùi Văn Th ngày 30/4/2021. Th khai không biết tên, tuổi, địa chỉ của người đàn ông này, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V đã tiến hành điều tra xác minh, nhưng không xác định được, do đó không có căn cứ để xử lý.

Từ những nhận định trên cho thấy đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện G V tại phiên tòa về tội danh, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cần áp dụng đối với bị cáo là đúng quy định của pháp luật, phù hợp với quan điểm xử lý của Hội đồng xét xử.

Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

## QUYẾT ĐỊNH

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Bùi Văn Th** phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo **Bùi Văn Th 18 (mười tám) tháng tù**. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ 30/4/2021.

**2. Biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng:** Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ghi số 353/KLGD-PC09-MT do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Ninh Bình bàn giao sau giám định bên trong đựng vật chứng, gồm: Vỏ bao gói niêm phong của mẫu M1; Chất dạng tinh thể màu trắng còn lại trong mẫu gửi giám định ký hiệu M2 có khối lượng 0,3737 gam, là ma túy, loại Methamphetamine cùng toàn bộ vỏ bao gói niêm phong; 01 phong bì niêm phong bên trong gồm: 01 vỏ túi nilon màu trắng kích thước (3 x 1,8) cm; 01 cồng thủy tinh màu trắng, bầu cồng hình cầu đường kính 01 cm có lỗ tròn đường kính 0,5 cm, thân cồng hình trụ dài 18 cm uốn khúc hình lưỡi câu tại  $\frac{1}{4}$  thân cồng; 02 vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu; 01 túi nilon màu hồng; 01 nắp chai nhựa màu đỏ có 02 lỗ tròn đường kính mỗi lỗ 0,5 cm; 01 ống hút nhựa màu trắng dài 23 cm, đường kính 0,5 cm; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu Hoa Việt; 01 chiếc ví giả da màu đen.

Trả lại bị cáo Bùi Văn Th 01 điện thoại di động (đã qua sử dụng) loại bàn phím thông thường, vỏ màu trắng không có nhãn hiệu trên vỏ, lắp thẻ sim của nhà mạng VIETTEL số 0966.\*\*\*.331 và số tiền 520.000 đồng, nhưng tiếp tục quản lý để đảm bảo thi hành án.

*(Số tiền trả lại cho bị cáo gửi tại tài khoản tạm giữ của Chi cục Thi hành án dân sự huyện G V theo ủy nhiệm chi ngày 30/6/2021. Đặc điểm các vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện G V và Chi cục Thi hành án dân sự huyện G V ngày 28/6/2021).*

**3. Về án phí:** Căn cứ vào Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của ủy ban Thường vụ Quốc Hội; Buộc bị cáo Bùi Văn Th phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 27/7/2021.

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.*

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Ninh Bình;
  - VKSND tỉnh NB
  - Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
  - VKSND huyện G V;
  - Chi cục THADS huyện G V;
  - Công an huyện G V;
  - Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình;
  - Bị cáo; người tham gia tố tụng;
  - Lưu hồ sơ; văn phòng;
- (Thông báo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú)

**TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**

**Lã Hoàng Giáp**